

CJ: 07596/15-SSHR



KUPNÍ SMLOUVA

č. 20150359/06

uzavřená podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník
(dále také „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami:

Česká republika - Správa státních hmotných rezerv

se sídlem: Praha 5 – Malá Strana, Šeříková 616/1, PSČ 150 85
právně jednající: Ing. Zbyněk Raichl, ředitel odboru zakázek
IČO: 48133990
DIČ: CZ48133990
bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha
č. účtu: 85508881/0710
kontaktní osoba: Ing. František Zezula, odbor majetkový
telefon: 244 095 232, mobil: 728 216 046
e-mail: fzezula@sshr.cz
datová schránka: 4iqaa3x

(dále též „kupující“)

a

Název uchazeče

REO TRADE, s.r.o.

se sídlem: Krnovská 177/182, 747 07 Opava
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského obchodního soudu v Ostravě
spisová značka: oddíl C, vložka 11219
zastoupena: Ing. Jiří Hřivnáč, jednatel společnosti
IČO: 49607961
DIČ: CZ49607961
bankovní spojení: ČSOB Opava
číslo účtu: 373712473/0300
kontaktní osoba: Ing. Jiří Hřivnáč
telefon: 595 172 496, mobil: 602 717 620
fax: 595 172 498
e-mail: hrivnac@reotrade.cz
datová schránka: syqxaz5

(dále jen „prodávající“)

(dále také společně „smluvní strany“)

SPRÁVA STÁTNÍCH HMOTNÝCH REZERV	
spisovna	
Došlo:	13 -08- 2015
Č.j.:	
Odbor:	OZAK
Příl.:	2/12
Listů:	6
Celkem:	18

Článek I. Účel smlouvy

1. Účelem smlouvy je koupě věci specifikované blíže v čl. II. této smlouvy pro účely a k zajištění zákonné působnosti kupujícího vyplývající ze zákona č. 97/1993 Sb., o působnosti Správy státních hmotných rezerv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Touto kupní smlouvou se realizuje veřejná zakázka, kterou kupující zadal v zadávacím řízení pod č. j. 02393/15 - SSHR s názvem „**15-084 Heřmanův Městec – laboratorní přístroje**“ Část 6.

Článek II. Předmět smlouvy

1. Touto kupní smlouvou se prodávající zavazuje odevzdat kupujícímu **1kus automatického přístroje pro stanovení filtrovatelnosti paliva F-54** dle ASTM D 6371 a ISO EN 116, s integrovaným ovládacím hardwarem a softwarem, vizualizací difference chladících kroků a nasávání i průtoku vzorku měřící celou, s elektronickou regulací vakua 15 l/h, včetně kalibračních standardů (**dále též „věc“**). Proávající se dále zavazuje předat kupujícímu veškeré doklady potřebné k převzetí a užívání věci, zaškolit příslušné zaměstnance kupujícího k obsluze přístroje a umožnit mu nabytí k věci vlastnické právo. Kupující se zavazuje, že věc, která bude bez jakýchkoliv vad a nedodělků převezme a zaplatí za ni prodávajícímu kupní cenu v souladu s touto smlouvou.
2. Proávající nesmí dodat větší množství věci, než je ujednáno v této smlouvě. Použití ust. § 2093 občanského zákoníku smluvní strany výslovně vylučují.
3. Současně s věcí odevzdá prodávající kupujícímu zejména následující doklady v českém jazyce:
 - a) záruční list včetně záručních podmínek;
 - b) dodací list;
 - c) technická specifikace zboží
 - d) návod k použití, obsluze a údržbě věci,
 - e) instalační protokol
 - f) zápis o proškolení obsluhy
 - g) dokumentace BOZP
 - h) servisní kniha, prohlášení o zajištění servisu v ČR adresy, telefonní a faxová čísla servisních míst.
 - i) doklad prokazující shodu požadovaného výrobku vydaný příslušným orgánem (zákon č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů);

Článek III. Kupní cena

1. Celková kupní cena bez DPH je sjednána dohodou smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a je cenou maximální a nepřekročitelnou. K této částce bude připočtena zákonem stanovená sazba DPH platná v době vzniku zdanitelného plnění.

2. Kupní cena již zahrnuje veškeré daně, cla, poplatky a ostatní další výdaje spojené s dodávkou, včetně všech nákladů prodávajícího na instalaci přístroje, na zaškolení obsluhy, na dopravu do místa plnění a na jeho uvedení do provozu.
3. Kupní cena za **1kus „věci“ dle článku II. odst. 1.** tak činí:
 - a) kupní cena celkem **bez DPH** ve výši 342 200,00 Kč
(slovy Třistačtyřicetdvatisícdevět korun českých)
 - b) DPH ve výši 71 862,00 Kč
(slovy Sedmdesátjednatisícšestšedesát dva korun českých)
 - c) kupní cena včetně DPH ve výši celkem 414 062,00 Kč
(slovy Čtyřistačtrnáctisícšestšedesát dva korun českých).

Článek IV. Platební a fakturační podmínky

1. Kupující neposkytuje zálohu na kupní cenu.
2. Kupní cenu věci včetně DPH je kupující povinen zaplatit prodávajícímu po protokolárním převzetí věci bez jakýchkoliv vad za přítomnosti oprávněných zástupců kupujícího a prodávajícího, včetně doložení písemného prohlášení a dokladů podle této smlouvy, a po řádném zaškolení obsluhy kupujícího ze strany prodávajícího. Kupní cena bude uhrazena na základě daňového dokladu – faktury vystavené prodávajícím v souladu s právními předpisy a s příslušnými ustanoveními této smlouvy.
3. Platba kupní ceny podle článku III. bude uskutečněna bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy. Jakékoliv změny bankovních účtů je možné provést pouze na základě oboustranně podepsaného dodatku k této smlouvě.
4. Proávající vyúčtuje kupní cenu daňovým dokladem – fakturou. K faktuře musí být přiložen protokol o odevzdání a převzetí věci bez jakýchkoliv vad a o proškolení obsluhy kupujícího (dále jen „protokol“) podepsaný kupujícím i prodávajícím.
5. Na fakturách musí být v adrese kupujícího kromě údajů uvedených v záhlaví uveden název předmětu koupě. Bankovní spojení uvedené na faktuře musí korespondovat s bankovním spojením uvedeným v záhlaví této smlouvy, pokud nebylo změněno oboustranně potvrzeným dodatkem k této smlouvě.
6. Doba splatnosti řádně vystavené faktury je stanovena na 21 kalendářních dnů od jejího doručení kupujícímu se všemi náležitostmi, přičemž za den zaplacení se považuje den připsání fakturované částky na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy, nebo na účet změněný oboustranně podepsaným dodatkem k této smlouvě.
7. Faktura musí obsahovat: veškeré náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura nebude úplná nebo nebude obsahovat zákonem předepsané náležitosti, je kupující oprávněn ji do data splatnosti vrátit prodávajícímu s tím, že prodávající je následně povinen vystavit novou bezvadnou a úplnou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené faktury kupujícímu.
8. Proávající prohlašuje, že účet uvedený v záhlaví smlouvy je a po celou dobu trvání smluvního vztahu bude povinným registračním údajem dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

Článek V. Doba plnění

1. Prodávající se zavazuje odevzdat smlouvenou věc v provedení dle této smlouvy a předat doklady potřebné k převzetí a užívání věci kupujícímu nejpozději do 180ti kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy.
2. Prodávající splní povinnost odevzdat věc kupujícímu, umožní-li kupujícímu nakládat s věcí v místě a v době plnění dle této smlouvy na základě oboustranně podepsaného protokolu.
3. Kupující je povinen převzít věc pouze v případě, že věc nevykazuje žádné vady. Kupující je oprávněn pověřit k převzetí věci zmocněnce. Za datum předání věci se považuje den, ve kterém převezme kupující nebo zmocněnec věc bez jakýchkoliv vad od prodávajícího.

Článek VI. Místo a podmínky plnění

1. Prodávající odevzdá věc, provede zaškolení obsluhy kupujícího a odevzdá doklady určené ve smlouvě kupujícímu v místě plnění, nacházejícím se na níže uvedené adrese:
Kostelec u Heřmanova Městce, Sklad Správy státních hmotných rezerv,
(ochraňovatel - UNION CONSULTING s.r.o., se sídlem Velké Meziříčí, Náměstí 7, PSČ 594 01, IČ 26898985)
Kontaktní osoba – Ing. Miloslav Makeš, tel: 469-366 602
2. Odevzdání věci se uskuteční na základě smluvních podmínek uvedených v této smlouvě. O odevzdání a převzetí věci bez jakýchkoliv vad a o proškolení obsluhy zpracují a podepíší prodávající a kupující protokol. Protokol se vyhotoví ve 4 výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží 2 vyhotovení. Zjistí-li kupující, že věc má vady, nebo odmítne-li prodávajícího řádně zaškolit k obsluze věci, věc nepřevezme.
3. Nedodání smlouvené věci v místě plnění z důvodů spočívajících na straně prodávajícího nebo nedodržení doby dodání věci se považuje za podstatné porušení smlouvy a kupující má právo od kupní smlouvy odstoupit s tím, že prodávající nebude oprávněn požadovat od kupujícího úhradu nákladů souvisejících s plněním předmětu smlouvy.

Článek VII. Dopravní dispozice a úhrada dopravného

1. Doklady, které se týkají přepravy a jsou nutné k převzetí věci a volnému nakládání s ní, předá prodávající kupujícímu bez zbytečného odkladu po jejich vydání, nejpozději však při předání a převzetí věci.
2. Dopravu věci do místa plnění si zajišťuje prodávající na vlastní náklady a na vlastní nebezpečí.

Článek VIII. Práva z vadného plnění a záruka za jakost

1. Vady věci je kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, a to písemným sdělením v souladu s čl. XII. odst. 5 této smlouvy do datové schránky prodávajícího, není-li to možné, formou doporučeného dopisu zaslaného na adresu sídla prodávajícího uvedenou v záhlaví této smlouvy, nebo na adresu změněnou oboustranně podepsaným dodatkem k této smlouvě.
2. Uplatní-li kupující právo z vadného plnění, potvrdí mu prodávající písemně, kdy toto právo uplatnil, jakož i provedení opravy a dobu jejího trvání. Nepotvrzení uplatnění práva z vadného plnění prodávajícím do 3 pracovních dnů ode dne sdělení uplatnění vad je důvodem pro odstoupení kupujícího od této smlouvy.
3. Zárukou za jakost se prodávající zavazuje, že poskytne kupujícímu záruku za jakost smlouvené věci v délce minimálně 24 měsíců od převzetí věci bez vad (záruční doba) prodávajícím. Dodaná věc musí být po celou dobu záruční doby způsobilá pro použití k obvyklému účelu dle Technických podmínek věci specifikovaných v článku II. odst. 1 této smlouvy.
4. Záruční opravy musí prodávající po dobu záruční doby provádět bezplatně se všemi souvisejícími náklady do 14 kalendářních dnů od jejich písemného uplatnění kupujícím podle povahy závady buď přímo na místě jejího zjištění u kupujícího, nebo ve svých prostorách.
5. Záruční doba běží ode dne odevzdání věci bez vad kupujícímu a prodlužuje se o dobu, po kterou bude věc v záručním plnění.

Článek IX. Smluvní pokuta

1. Nedodá-li prodávající věc v požadovaném provedení dle této smlouvy do uplynutí doby plnění dle článku V. této smlouvy, nebo bude-li prodávající v prodlení se zaškolením obsluhy kupujícího, zaplatí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5 % z kupní ceny věci za každý den prodlení.
2. V případě prodlení prodávajícího s odstraňováním vad v záruční době vznikne kupujícímu nárok na smluvní pokutu ve výši 0,5 % z kupní ceny věci za každý den prodlení a za každou vadu.
3. Smluvní pokuta bude splatná do 21 kalendářních dnů od doručení jejího vyúčtování prodávajícímu na účet kupujícího uvedený v záhlaví této smlouvy, nebo na účet změněný oboustranně podepsaným dodatkem k této smlouvě.
4. Úhradou smluvní pokuty nebude dotčeno právo kupujícího na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, v plné výši.

Článek X. Odstoupení od smlouvy

1. Kromě důvodů uvedených pro odstoupení od smlouvy uvedených v zákonu č. 89/2012 Sb., je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit i z důvodů uvedených v jiných

ustanoveních této smlouvy a v případě, obdrží-li od prodávajícího věc jiných vlastností, popř. neobdrží-li všechny doklady dle této smlouvy.

2. Kupující je rovněž oprávněn od této smlouvy odstoupit, neodstraní-li prodávající vadu věci včas nebo vadu věci odmítne odstranit.
3. Kupující je též oprávněn odstoupit od smlouvy z důvodu probíhajícího insolvenčního řízení vůči prodávajícímu.
4. Smluvní strany se dohodly, že při prodlení kupujícího se zaplacením celkové kupní ceny za věc delším než 30 kalendářních dnů, má prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
5. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně do datové schránky. V případě, že dodavatel nemá datovou schránku zřízenou, odstoupení od smlouvy bude provedeno písemně v listinné podobě na adresu smluvní strany, uvedené v záhlaví této smlouvy, nebo na adresu změněnou oboustranně podepsaným dodatkem k této smlouvě. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
6. Odstoupení od této smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, ani práva na náhradu škody.

Článek XI.

Nabytí vlastnického práva k věci a nebezpečí škody na věci

1. Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k věci nabývá kupující převzetím věci bez jakýchkoliv vad, na základě oboustranně podepsaného protokolu.
2. Smluvní strany se dohodly, že nebezpečí škody na věci přechází na kupujícího současně s nabytím vlastnického práva k věci.

Článek XII.

Závěrečná ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že další skutečnosti touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
2. Proávající souhlasí s tím, aby tato smlouva, včetně jejích případných dodatků, byla uveřejněna na internetových stránkách kupujícího. Údaje ve smyslu § 147a odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, budou znečitelněny (ochrana informací a údajů dle zvláštních právních předpisů).
3. Proávající souhlasí, aby kupující poskytl část nebo celou tuto smlouvu v případě žádosti o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
4. Veškeré změny nebo doplňky této smlouvy jsou vázány na souhlas smluvních stran a mohou být provedeny, včetně změn příloh, po vzájemné dohodě obou smluvních stran pouze formou písemného dodatku k této smlouvě. Smluvní dodatky musí být řádně označeny, pořadově vzestupně očíslovány, datovány a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Jiná ujednání jsou neplatná.
5. Smluvní strany sjednávají pravidla pro doručování vzájemných písemností tak, že písemnosti se zasílají v elektronické podobě prostřednictvím datových schránek. Nelze-li použít datovou schránku, zasílají se prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo na adresu změněnou oboustranně

potvrzeným dodatkem k této smlouvě. V případě pochybností či nedoručitelnosti považuje se odeslaná zásilka za doručenou třetím pracovním dnem po jejím odeslání na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo na adresu změněnou oboustranně potvrzeným dodatkem k této smlouvě, byla-li odeslána na adresu v jiném státu, považuje se za doručenou patnáctým pracovním dnem po odeslání.

6. Smluvní strany jsou povinny provést případnou změnu svého sídla, čísla účtu, či jiného údaje uvedeného v záhlaví smlouvy, pouze písemným dodatkem k této smlouvě, uzavřeným bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15. kalendářního ode dne, kdy ke změně údaje došlo. Vystavit návrh dodatku smlouvy je povinna ta smluvní strana, u které ke změně došlo, a to do pěti kalendářních dnů od data změny.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve 5 (slovy: pěti) stejnopisech, z nichž 2 obdrží prodávající a 3 kupující.
8. Tato smlouva nabude platnosti a účinnosti dnem, kdy podpis připojí smluvní strana, která ji podepisuje jako druhá v pořadí.
9. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy před jejím podpisem řádně seznámily, že smlouva nebyla uzavřena v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek a byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.
10. Nedílnou součástí smlouvy je podrobná specifikace předmětu smlouvy:

12 -08- 2015

V dne:

Za kupujícího:

Česká republika
Správa státních hmotných rezerv

.....
Ing. Zbyněk Raichl, CSc.
ředitel odboru zakázek

12 -08- 2015

V dne:

Za prodávajícího:

REO TRADE, s.r.o

.....
Ing. Jiří Hřivnák
jednatel



Příloha č.12, Technická specifikace

Přístroj pro stanovení filtrovatelnosti

CFPP, NORMALAB ANALIS, typ NTL450, podle ASTM D 6371, IP 309, ISO EN 116

Ozn.	Popis	cena Kč bez DPH
60200	Automatický přístroj pro stanovení filtrovatelnosti paliv NTL 450	342 200.00

Základní vlastnosti :

- plně automatický přístroj
- detekce optodvojící
- vizualizace chladicích kroků
- vizualizace dob sání a výtoku
- rychlá fixace hlavy
- skokové i lineární chlazení
- jednoduché nastavení parametrů
- elektronická regulace vakua

Doporučené náhradní díly a příslušenství neobsažené v koncové ceně

Označení	Popis	Cena Kč 1 ks	Počet	Celkem
17885	CFPP zkumavka	310.00	10	3 100.00
21916	CFPP pipeta	1 300.00	2	2 600.00
20882	Filtrační zařízení	7 200.00	1	7 200.00
40822	45 um filtr s kroužkem	2 200.00	3	6 600.00
60004	Referenční vzorek, diesel	4 800.00	1	4 800.00

Chladicí kryostat není součástí dodávky.

Technické údaje viz přiložený leták.

Cena nabídky

Cena celkem bez DPH : 342 200,00 Kč
 DPH 21% celkem : 71 862,00 Kč
 Cena celkem včetně DPH : 414 062,00 Kč

V Opavě dne 1.6.2015



Za REO TRADE, s.r.o.
 Ing. Jiří Hřivnáč, jednatel



NORMALAB

www.normalab.com

ASTM D 6371 - IP 309 - ISO EN 116 -

SCOPE:

This test method covers the determination of the cold filter plugging point (CFPP) of diesel and domestic heating fuels using automated equipment.

The results expresses an estimation of the lowest temperature at which a fuel will freely flow within a fuel system.

APPLICATIONS:

Diesels and heating fuels, Biodiesels

FULLY AUTOMATED COLD FILTER PLUGGING POINT

- Model NTL 450 -

- REF 60200 -

MAIN FEATURES

- Detection by specific optical cells
- Visualisation of the different cooling steps
- Possibility to use a programmed linear cooling slope
- Quick fixation on measuring head
- Stand alone or network multiple
- Visualisation of the sucking up time & release time sample
- Easy access to maintenance paramaters by software
- Easy access to hardware maintenance
- Electronic vacuum regulation with 15 l/h

SOFTWARE

- Computer Interface through a user friendly software accessible by touch screen
- Connexion of external PC by Ethernet cable
- Storage of 200 results

NECESSARY ACCESSORY

REF 23205 Cryostat TLC 80 - 11 litres
Temperature range: -80 to +20°C
Offset: +/- 0.1 °C
Capacity: 11 Litres

SPARE PARTS

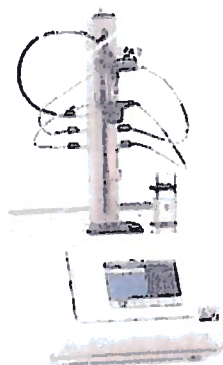
REF 17885 CFPP sample tube
REF 21916 CFPP Pipet
REF 40809 Basket for tube (set of 2)
REF 20882 Filtration assembly
REF 40822 45µ Filter on ring

SCOPE OF DELIVERY

NTL 450 is delivered complete with necessary glassware, temperature probe pipette, Instruction manual.

CRYOSTAT to be ordered separately

Supply 230 V / 50 Hz 270x500x600 + or - 25kg



TOUCHSCREEN interface

Storage: 200 results

EXTERNALLY COOLED

NORMALAB FRANCE SAS

14 rue des Lilas - F-76 210 Lintot

Tel. : +332 35 38 59 59 - Fax : +332 35 38 78 55

NORMALAB BELGIUM S.A.

Parc Industriel

28 rue des Pieds-d'Alouette - BE-5100 NANINNE / Belgium

Tel : +32 81 71 19 90 - Fax : +32 81 22 27 01

DISTRIBUTED BY



Handwritten signature or initials.

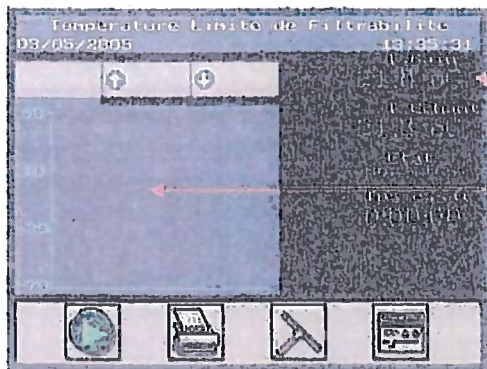


NORMALAB

www.normalab.com

ALL DATA ACCESSIBLE BY TOUCHSCREEN

SOFTWARE MAIN MENU:



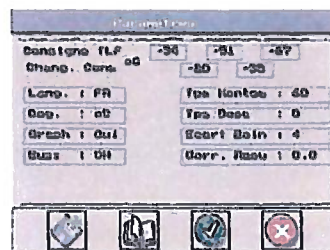
Test Start Data storage Cleaning programme Parameters

Bath temperature can be changed by simple click

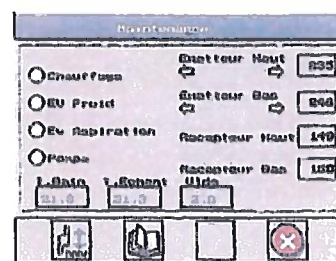
Click on graph : all test parameters can be viewed (sucking time, sample temperature, bath ...)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- ✓ Visualisation of the % of optical detection of the fork
- ✓ Vacuum visualisation
- ✓ Pt 100 sample temperature
- ✓ Jacket temperature
- ✓ Time at the rise and at the descent of the product
- ✓ Visualisation of the cooling levels
- ✓ Apparatus and captors status
- ✓ Adjustable bath temperature at stand by position
- ✓ Result of the last tests
- ✓ Sample identification
- ✓ Operator's name



Configuration parameters



Maintenance parameters

NORMALAB FRANCE SAS
14 rue des Lilas - F-76 210 Lintot
Tel. : +332 35 38 59 59 - Fax : +332 35 38 78 55

NORMALAB BELGIUM S.A.
Parc Industriel
28 rue des Pieds-d'Alouette - BE-5100 NANINME / Belgium
Tel : +32 81 71 19 90 - Fax : +32 81 22 27 01

DISTRIBUTED BY

REC TRADE, s.r.o.
Krnovská 182
747 07 Opava
ICO: 49607961
DIC: CZ49607961